



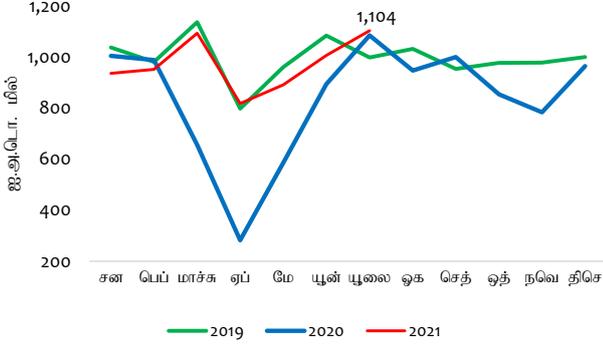
# மாதாந்த வர்த்தகச் செய்தித்திரட்டு

பொருளாதார ஆராய்ச்சித் திணைக்களம்  
இலங்கை மத்திய வங்கி

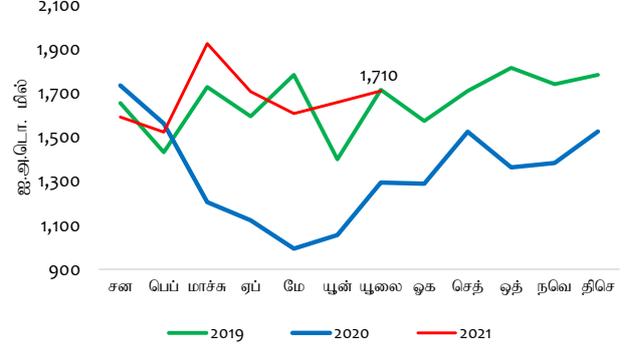
2021 யூலை  
தொகுதி 03 வெளியீடு 07

## முக்கிய பண்புகள்

### மாதாந்த ஏற்றுமதிச் செயலாற்றம்



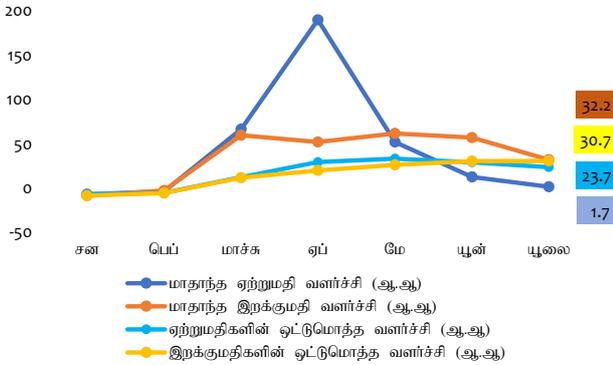
### மாதாந்த இறக்குமதிச் செயலாற்றம்



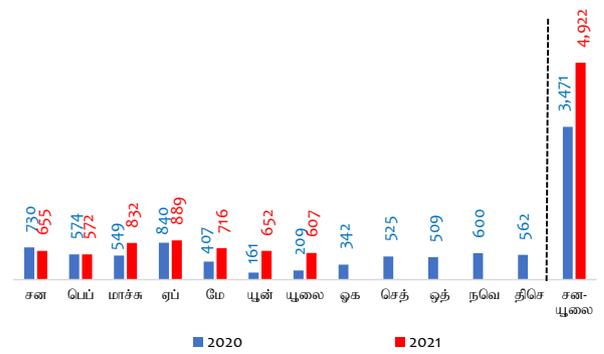
2021 யூலையில் வணிகப்பொருட்கள் ஏற்றுமதிகளிலிருந்தான வருவாய்கள் ஐ.அ.டொலர் 1,104 மில்லியனிற்கு 1.7 சதவீதத்தினால் (ஆண்டிற்கு ஆண்டு) அதிகரித்தன.

2021 யூலையில் வணிகப்பொருட்களின் இறக்குமதிகள் மீதான செலவினம் ஐ.அ.டொலர் 1,710 மில்லியனிற்கு 32.2 சதவீதத்தினால் (ஆண்டிற்கு ஆண்டு) அதிகரித்தது.

### ஏற்றுமதி மற்றும் இறக்குமதி வளர்ச்சி (%)



### வர்த்தகப் பற்றாக்குறை (ஐ.அ.டொ. மில்)



2021 யூலை இறுதியில் முடிவடையும் ஏழு மாத காலப்பகுதியில் ஏற்றுமதி வருவாய்கள் மற்றும் இறக்குமதிச் செலவினம் முறையே 23.7 சதவீதத்தினாலும் 30.7 சதவீதத்தினாலும் (ஆண்டிற்கு ஆண்டு) அதிகரித்தன.

வர்த்தகக் கணக்கின் பற்றாக்குறை 2020 யூலையில் பதிவுசெய்த ஐ.அ.டொலர் 209 மில்லியனுடன் ஒப்பிடுகையில் 2021 யூலையில் ஐ.அ.டொலர் 607 மில்லியனிற்கு விரிவடைந்தது.

## முக்கிய ஏற்றுமதி மற்றும் இறக்குமதி வகைகள் - (2021 சன - யூலை)

### ஏற்றுமதிகள் (ஐ.அ.டொ. மில்)

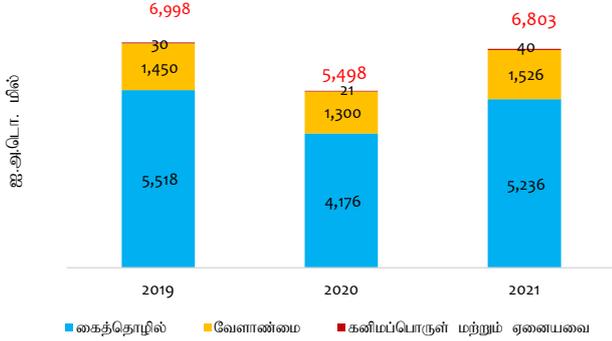
புடைவைகள் மற்றும் ஆடைகள்	2,941.5
தேயிலை	765.7
இறப்பர் உற்பத்திகள்	593.1
உணவு, குடிபானம் மற்றும் புகையிலை	296.5
பொறி மற்றும் இயந்திரவியல் சாதனங்கள்	288.0
பெற்றோலிய உற்பத்திகள்	248.6
வாசனைத் திரவியங்கள்	242.7
தெங்கு	236.9
இரத்தினக்கற்கள், வைரங்கள் மற்றும் ஆபரணங்கள்	156.3
கடலுணவு	146.9

### இறக்குமதிகள் (ஐ.அ.டொ. மில்)

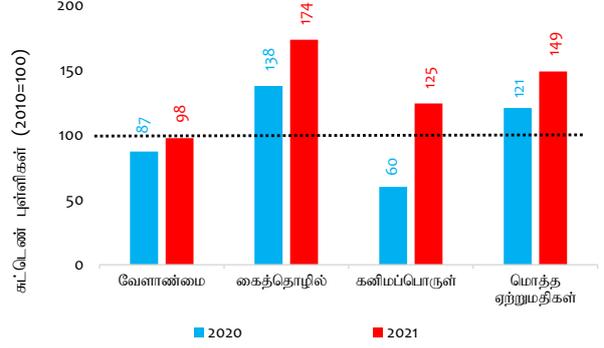
எரிபொருள்	2,043.2
ஆடைகள் மற்றும் ஆடைப்பொருட்கள்	1,702.3
பொறி மற்றும் கருவிகள்	1,598.5
கட்டடப் பொருட்கள்	706.4
இரசாயன உற்பத்திகள்	652.5
பிளாத்திக்கு மற்றும் அவற்றின் பொருட்கள்	464.1
அடிப்படை உலோகங்கள்	459.7
மருந்து மற்றும் மருந்தாக்கற் பொருட்கள்	433.5
கடதாசி மற்றும் கடதாசி அட்டை மற்றும் அதன் பொருட்கள்	282.0
தொலைத்தொடர்புடல் கருவிகள்	250.3

## ஏற்றுமதிச் செயலாற்றம்

ஏற்றுமதிச் செயலாற்றம் - (சன-யூலை)



ஏற்றுமதி அளவுச் சுட்டெண் - (சன-யூலை)

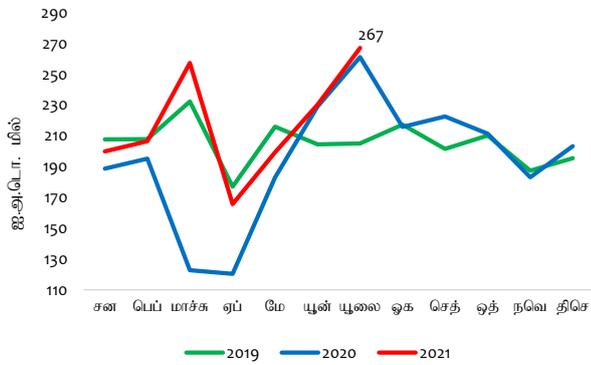


அனைத்து முக்கிய வகைகளின் ஏற்றுமதிகளிலிருந்தான அதிகரித்த வருவாய்கள் காரணமாக 2020 யூலை இறுதியில் முடிவடையும் ஏழு மாத காலப்பகுதியின் ஒப்பீடுகையில் 2021 இன் இதே காலப்பகுதியில் ஏற்றுமதிகளிலிருந்தான வருவாய்கள் அதிகரித்தன.

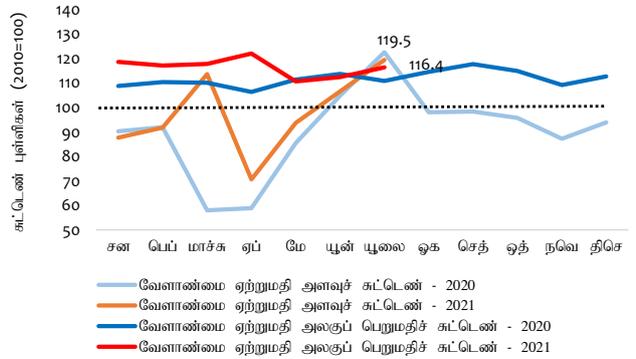
அனைத்து முக்கிய வகைகளின் ஏற்றுமதி அளவுகளில் ஏற்பட்ட அதிகரிப்பின் காரணமாக 2021 யூலை இறுதியில் முடிவடையும் ஏழு மாத காலப்பகுதியில் ஏற்றுமதி அளவுச் சுட்டெண் அதிகரித்தது.

## வேளாண்மை ஏற்றுமதிகள்

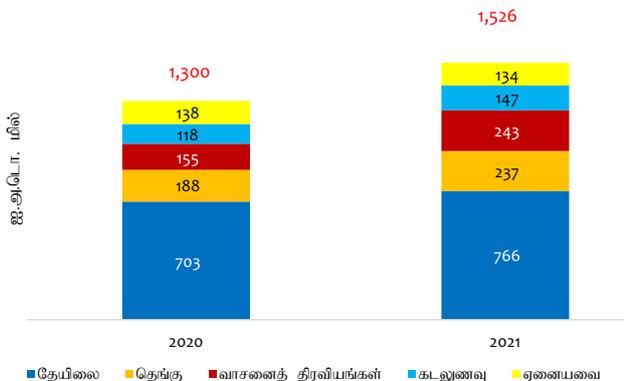
வேளாண்மை ஏற்றுமதிகள்



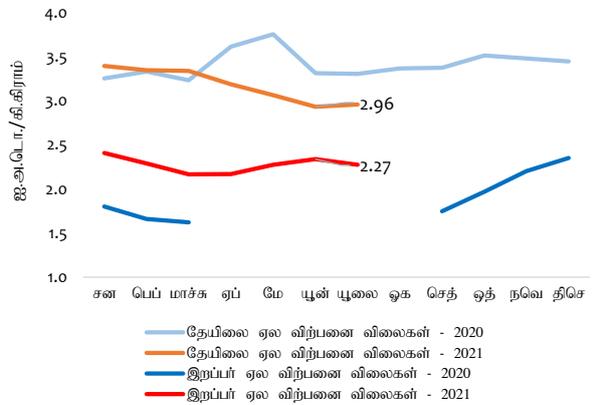
வேளாண்மை ஏற்றுமதிகளின் அளவு மற்றும் அலகுப் பெறுமதிச் சுட்டெண்



வேளாண்மை ஏற்றுமதிகளின் செயலாற்றம் (சன-யூலை)



தேயிலை மற்றும் இறப்பர் விலைகள்\*

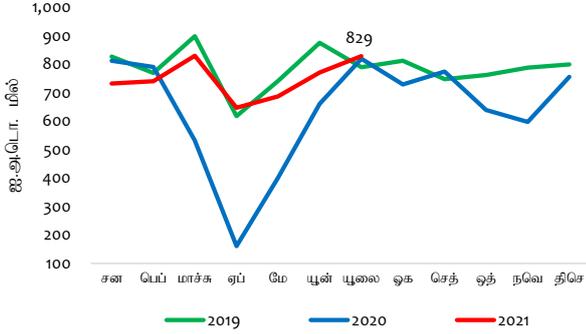


\*கொழும்பு ஏல்விற்பனை விலைகளை அடிப்படையாகக் கொண்டது. 2020இன் ஏப்ரலிலிருந்தும் ஓகத்திற்கும் இடைப்பட்ட காலப்பகுதிக்கான இறப்பர் ஏல்விற்பனை விலைகள் கிடைக்கப்பெறவில்லை.

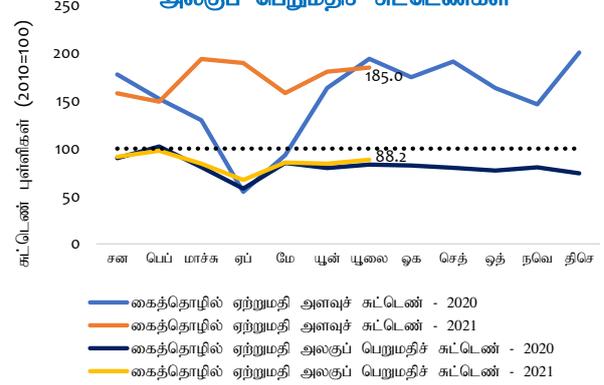
2021 யூலை இறுதியில் முடிவடையும் ஏழு மாத காலப்பகுதியில் வேளாண்மை ஏற்றுமதிகளிலிருந்தான ஏற்றுமதி வருவாய்கள் ஆண்டிற்கு ஆண்டு அடிப்படையில் மேம்பட்டமைக்கு தேயிலை, வாசனைத்திரவியங்கள், தெங்கு மற்றும் கடலுணவு ஏற்றுமதிகளிலிருந்தான உயர்ந்தாவான வருவாய்களே பிரதான காரணமாகும். இருப்பினும், இக்காலப்பகுதியில் சிறு வேளாண்மை உற்பத்திகள் மற்றும் காய்கறிகளிலிருந்தான ஏற்றுமதி வருவாய்கள் வீழ்ச்சியடைந்தன.

### கைத்தொழில் ஏற்றுமதிகள்

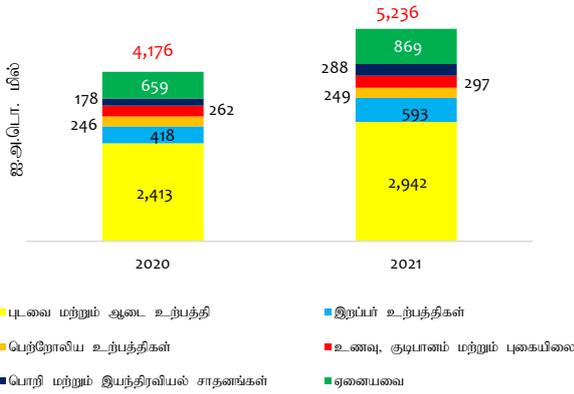
கைத்தொழில் ஏற்றுமதிகள்



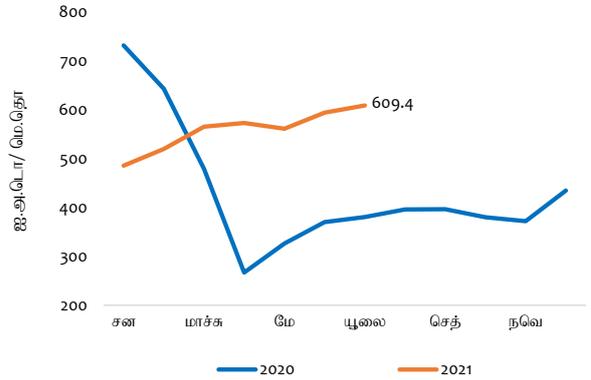
கைத்தொழில் ஏற்றுமதிகளின் அளவு மற்றும் அலகுப் பெறுமதிச் சுட்டெண்கள்



கைத்தொழில் ஏற்றுமதிகளின் செயலாற்றம் (சன-யூலை)



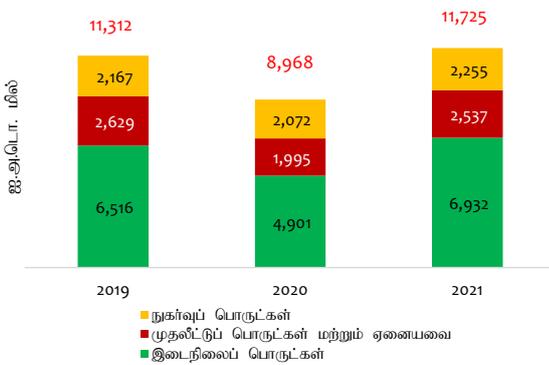
நீர்க்கல மற்றும் வானூர்தி மற்றும் ளரிபொருட்களின் ஏற்றுமதி விலைகள்



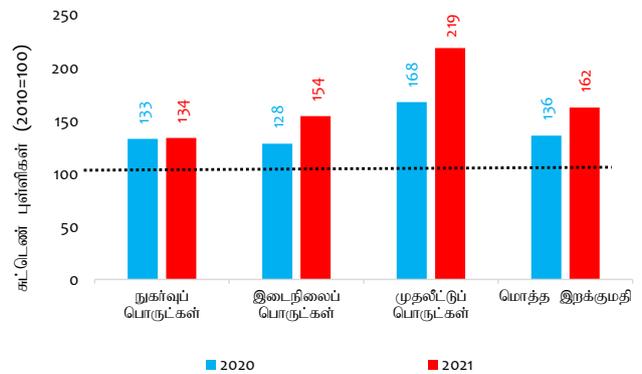
2021 யூலை இறுதியில் முடிவடையும் ஏழு மாத காலப்பகுதியில் கைத்தொழில் ஏற்றுமதிகளிலிருந்தான வருவாய்கள் ஆண்டிற்கு ஆண்டு அடிப்படையில் அதிகரித்தமைக்கு புடவைகள் மற்றும் ஆடைகள், இறப்பர் உற்பத்திகள், உணவு, குடிபானம் மற்றும் புகையிலை, மற்றும் பொறி மற்றும் இயந்திரவியல் சாதனங்கள் ஏற்றுமதிகளிலிருந்தான உயர்ந்தளவான வருவாய்களே பிரதான காரணமாகும். எனினும், இக்காலப்பகுதியில் பிளாத்திக்கு மற்றும் அவற்றின் பொருட்கள், மற்றும் தோல், போக்குவரத்துப் பொருட்கள் மற்றும் பாதுகாப்பு ஏற்றுமதிகளிலிருந்தான வருவாய்கள் குறைவடைந்தன.

### இறக்குமதிச் செயலாற்றம்

இறக்குமதிச் செயலாற்றம் - (சன-யூலை)



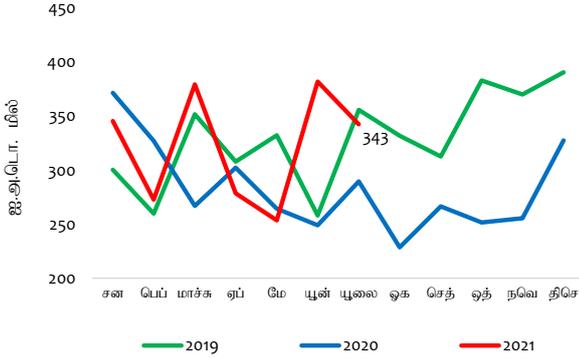
இறக்குமதி அளவுச் சுட்டெண் - (சன-யூலை)



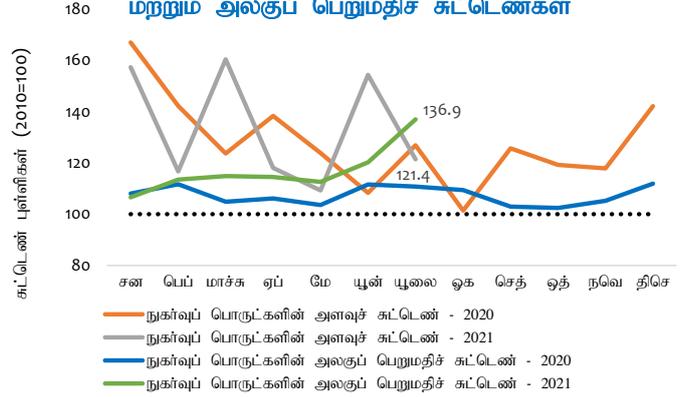
2021 யூலை இறுதியில் முடிவடையும் ஏழு மாத காலப்பகுதியில் இறக்குமதிகள் மீதான செலவினம் ஆண்டிற்கு ஆண்டு அடிப்படையில் குறிப்பிடத்தக்களவு அதிகரித்தமைக்கு இறக்குமதிகளின் அனைத்து முக்கிய வகைகளிலும் ஏற்பட்ட உயர்ந்தளவான செலவினமே பிரதான காரணமாகும். அதேவேளை, கருத்திற்கொள்ளப்பட்ட காலப்பகுதியில் இறக்குமதிகளின் அனைத்து முக்கிய வகைகளின் உயர்ந்த அளவுகளுடன் இறக்குமதி அளவுச் சுட்டெண்ணும் அதிகரித்துக் காணப்பட்டது.

**நுகர்வுப் பொருட்களின் இறக்குமதிகள்**

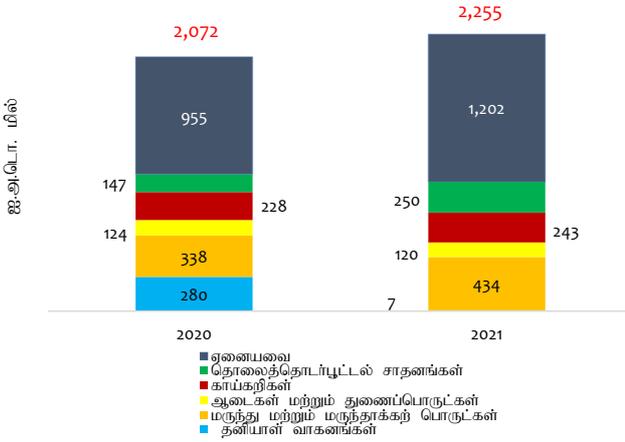
**நுகர்வுப் பொருட்களின் இறக்குமதிகள்**



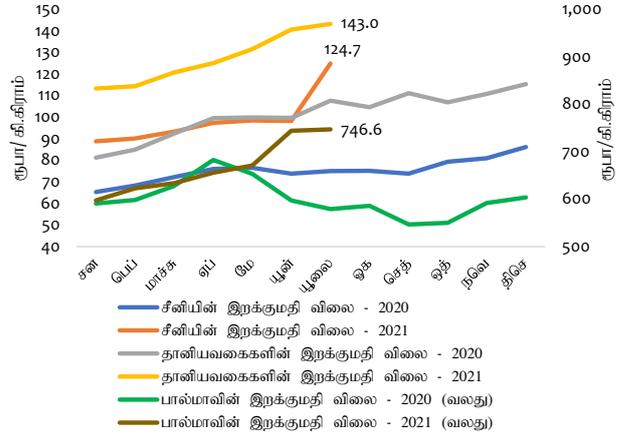
**நுகர்வுப் பொருட்கள் இறக்குமதிகளின் அளவு மற்றும் அலகுப் பெறுமதிச் சுட்டெண்கள்**



**நுகர்வுப் பொருட்கள் இறக்குமதிகளின் செயலாற்றம் (சன-யூலை)**



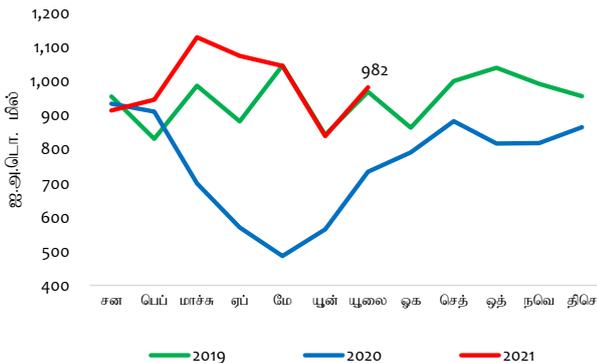
**சீனி, தானியங்கள் மற்றும் பால்மாவின் சராசரி இறக்குமதி விலைகள்**



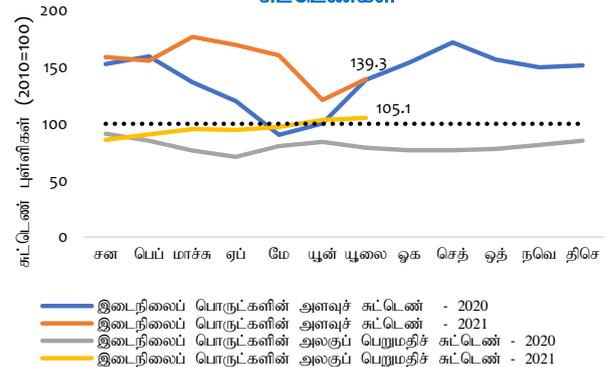
2021 யூலை இறுதியில் முடிவடையும் ஏழு மாத காலப்பகுதியில் நுகர்வுப் பொருட்கள் மீதான இறக்குமதிச் செலவினம் ஆண்டிற்கு ஆண்டு அடிப்படையில் அதிகரித்தமைக்கு உணவு மற்றும் குடிபானம், மற்றும் உணவல்லா நுகர்வுப் பொருட்களின் அதிகரித்த இறக்குமதிகளே பிரதான காரணமாகும். உணவு மற்றும் குடிபானங்களின் அதிகரிப்பானது எண்ணெய் மற்றும் கொழுப்பு, சீனி மற்றும் இனிப்புப் பண்டங்கள், மற்றும் காய்கறிகள் இறக்குமதிகளினால் உந்தப்பட்டுக் காணப்பட்டது. தனியான வாகனங்கள் மீதான இறக்குமதிச் செலவினம் வீழ்ச்சியடைந்த போதிலும், மருந்து மற்றும் மருந்தாக்கற் பொருட்கள், தொலைத்தொடர்பு சாதனங்கள் மற்றும் வீட்டு உபயோகப்பொருட்கள் மீதான உயர்ந்தளவான செலவினத்துடன் உணவல்லா நுகர்வுப் பொருட்கள் மீதான செலவினம் அதிகரித்தது.

**இடைநிலைப் பொருட்களின் இறக்குமதிகள்**

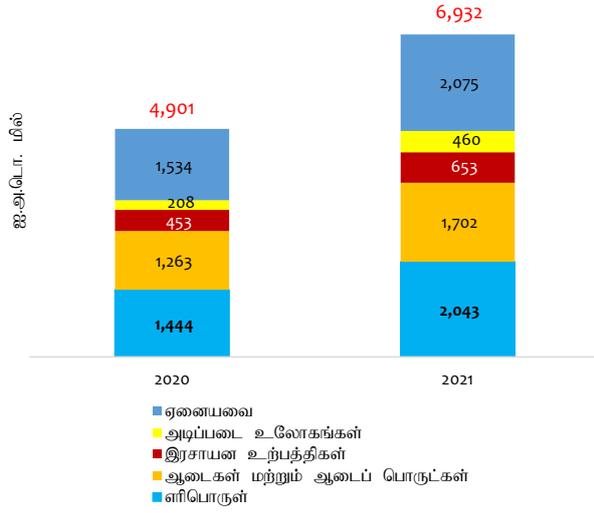
**இடைநிலைப் பொருட்கள் இறக்குமதிகள் மீதான செலவினம்**



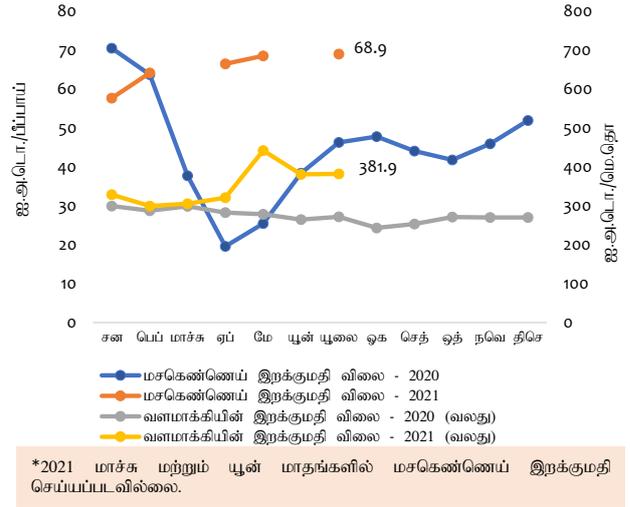
**இடைநிலைப் பொருட்கள் இறக்குமதிகளின் அளவு மற்றும் அலகுப் பெறுமதிச் சுட்டெண்கள்**



**இடைநிலைப் பொருட்கள் இறக்குமதிகளின் செயலாற்றம் (சன-யூலை)**



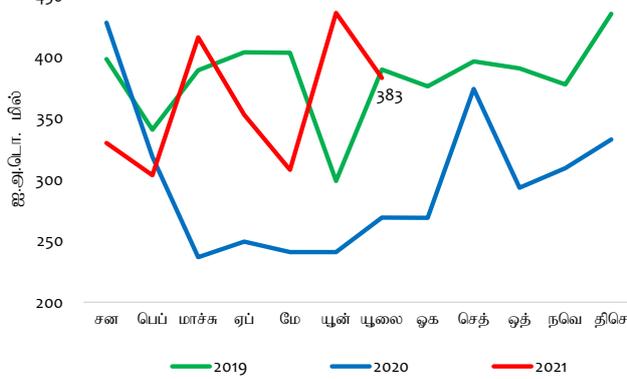
**மசகெண்ணெய் மற்றும் வளமாக்கியின் இறக்குமதி (மாதாந்த சராசரி)**



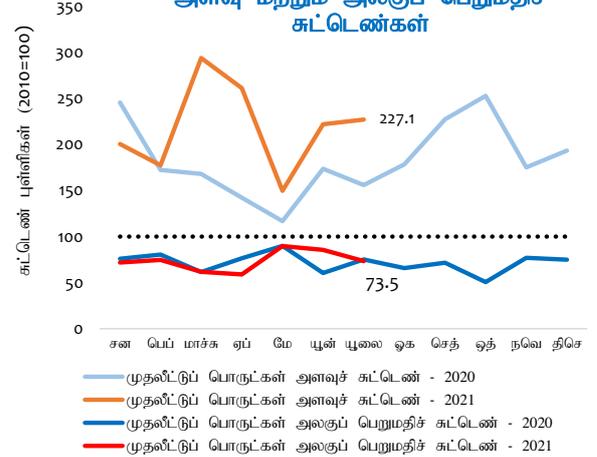
2021 யூலை இறுதியில் முடிவடையும் ஏழு மாத காலப்பகுதியில் இடைநிலைப் பொருட்கள் மீதான இறக்குமதிச் செலவினம் ஆண்டிற்கு ஆண்டு அடிப்படையில் அதிகரித்தமைக்கு எரிபொருள், ஆடைகள் மற்றும் ஆடைப் பொருட்கள், இரசாயன உற்பத்திகள் மற்றும் அடிப்படை உலோகங்கள் மீது உற்பத்தி உயர்ந்தளவான செலவினங்களே பிரதான காரணமாகும். எனினும், இக்காலப்பகுதியில் வளமாக்கிகள், தயாரிக்கப்படாத புகையிலை மற்றும் கனிம உற்பத்திகள் மீதான இறக்குமதிச் செலவினம் குறைவடைந்தது.

**முதலீட்டுப் பொருட்கள் இறக்குமதிகள்**

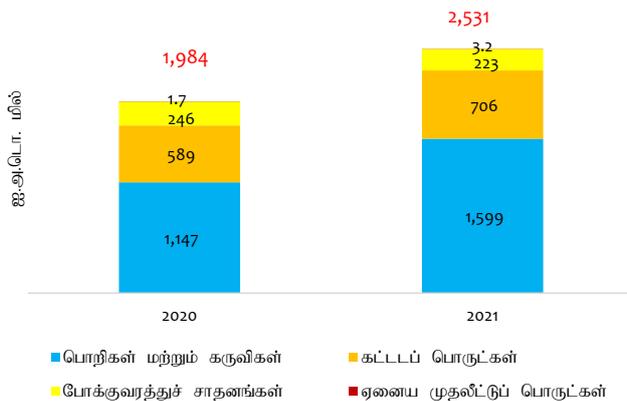
**முதலீட்டுப் பொருட்கள் இறக்குமதிகளின் மீதான செலவினம்**



**முதலீட்டுப் பொருட்கள் இறக்குமதிகளின் அளவு மற்றும் அலகுப் பெறுமதிச் சுட்டெண்கள்**



**முதலீட்டுப் பொருட்கள் இறக்குமதிகளின் செயலாற்றம் (சன-யூலை)**



2021 யூலை இறுதியில் முடிவடையும் ஏழு மாத காலப்பகுதியில் முதலீட்டுப் பொருட்கள் மீதான இறக்குமதிச் செலவினம் ஆண்டிற்கு ஆண்டு அடிப்படையில் அதிகரித்தமைக்கு பொறி மற்றும் சாதனங்கள் மற்றும் கட்டிடப்பொருட்கள் மீதான உயர்ந்தளவான இறக்குமதிச் செலவினமே காரணமாகும்.

**வெளிநாட்டு வர்த்தகப் புள்ளிவிபரங்களின் தொகுப்பு (அ)**

**ஏற்றுமதிச் செயலாற்றம் (ஐ.அ.டொ. மில்)**

விடயம்	2020 பூலை	2021 பூலை	ஆ.ஆ. மாற்றம் (%)	2020 சன-பூலை	2021 சன-பூலை	ஆ.ஆ. மாற்றம் (%)
<b>வேளாண்மை ஏற்றுமதிகள்</b>	261.2	267.1	2.3	1,300.1	1,526.0	17.4
இதில் தேயிலை	130.9	115.1	-12.1	702.6	765.7	9.0
தெங்கு	40.8	40.6	-0.5	187.6	236.9	26.3
வாசனைத்திரவியங்கள்	40.9	45.8	12.0	154.8	242.7	56.8
கடலுணவு	18.5	40.5	119.1	117.6	146.9	24.9
<b>கைத்தொழில் ஏற்றுமதிகள்</b>	819.3	828.7	1.1	4,176.5	5,236.4	25.4
இதில் புடவைகள் மற்றும் ஆடைகள்	469.2	454.1	-3.2	2,413.0	2,941.5	21.9
இறப்பர் உற்பத்திகள்	82.2	93.4	13.6	417.9	593.1	41.9
பெற்றோலிய உற்பத்திகள்	26.7	52.0	94.7	246.2	248.6	1.0
உணவு, குடிபானங்கள் மற்றும் புகையிலை	64.3	48.5	-24.6	262.2	296.5	13.1
பொறி மற்றும் எந்திரவியல் சாதனங்கள்	32.0	45.8	43.4	178.4	288.0	61.4
இரத்தினக்கற்கள், வைரங்கள் மற்றும் ஆபரணங்கள்	17.7	24.1	36.6	90.4	156.3	72.9
தோல், பயணப்பொருட்கள் மற்றும் காலணிகள்	6.4	5.4	-15.1	32.5	28.0	-14.0
<b>கனிமம் மற்றும் ஏனைய ஏற்றுமதிகள்</b>	4.5	7.7	71.2	21.2	40.1	89.2
<b>மொத்த ஏற்றுமதிகள்</b>	1,085.0	1,103.5	1.7	5,497.8	6,802.6	23.7

**இறக்குமதிச் செயலாற்றம் (ஐ.அ.டொ. மில்)**

விடயம்	2020 பூலை	2021 பூலை	ஆ.ஆ. மாற்றம் (%)	2020 சன-பூலை	2021 சன-பூலை	ஆ.ஆ. மாற்றம் (%)
<b>நுகர்வுப் பொருட்கள்</b>	289.6	342.7	18.3	2,071.7	2,255.0	8.8
உணவு மற்றும் குடிபானங்கள்	130.2	117.9	-9.4	917.5	1,032.8	12.6
இதில் காய்கறிகள் (ஆ)	25.6	31.5	22.7	228.0	242.6	6.4
உணவல்லா நுகர்வுப் பொருட்கள்	159.4	224.8	41.0	1,154.2	1,222.2	5.9
இதில் தனியார் வாகனங்கள்	6.1	2.3	-62.1	279.5	6.7	-97.6
<b>இடைநிலைப் பொருட்கள்</b>	734.3	982.3	33.8	4,901.1	6,932.4	41.4
இதில் எரிபொருள்	200.3	256.0	27.8	1,443.7	2,043.2	41.5
புடவை மற்றும் புடவைப் பொருட்கள்	197.1	251.2	27.4	1,262.8	1,702.3	34.8
வளமாக்கிகள்	9.1	5.6	-38.6	116.1	103.0	-11.2
கோதுமை மற்றும் சோளம்	26.8	26.3	-1.7	183.3	210.9	15.1
<b>முதலீட்டுப் பொருட்கள் மற்றும் ஏனையவை</b>	269.8	385.1	42.7	1,995.5	2,537.4	27.2
இதில் பொறி மற்றும் சாதனம்	157.0	232.0	47.8	1,147.0	1,598.5	39.4
<b>மொத்த இறக்குமதிகள்</b>	1,293.7	1,710.1	32.2	8,968.3	11,724.8	30.7

**வர்த்தக நிலுவை (ஐ.அ.டொ. மில்)**

விடயம்	2020 பூலை	2021 பூலை	ஆ.ஆ. மாற்றம் (%)	2020 சன-பூலை	2021 சன-பூலை	ஆ.ஆ. மாற்றம் (%)
<b>வர்த்தக நிலுவை</b>	-208.7	-606.6		-3,470.5	-4,922.3	

**வர்த்தகச் சுட்டெண்கள் மற்றும் வர்த்தக மாற்று விகிதம் (2010 = 100) (இ)**

விடயம்	2020 பூலை	2021 பூலை	ஆ.ஆ. மாற்றம் (%)	2020 சன-பூலை	2021 சன-பூலை	ஆ.ஆ. மாற்றம் (%)
<b>ஏற்றுமதி</b>						
பெறுமதிச் சுட்டெண்	151.0	153.6	1.7	109.3	135.3	23.7
அளவுச் சுட்டெண்	170.2	163.1	-4.2	121.0	149.2	23.3
அலகுப் பெறுமதிச் சுட்டெண்	88.7	94.2	6.1	90.3	90.6	0.4
<b>இறக்குமதி</b>						
பெறுமதிச் சுட்டெண்	115.8	153.0	32.2	114.7	149.9	30.7
அளவுச் சுட்டெண்	138.7	152.7	10.1	136.0	162.4	19.4
அலகுப் பெறுமதிச் சுட்டெண்	83.5	100.2	20.1	84.3	92.3	9.5
<b>வர்த்தக மாற்று விகிதம்</b>	106.2	93.9	-11.6	107.1	98.2	-8.3

(அ) தற்காலிகமானது

(ஆ) தானியங்கள், வெங்காயம், உருளைக்கிழங்குகள், அவரை வகை காய்கறிகள் மற்றும் ஏனையவை உள்ளடங்கலாக

(இ) ஐ.அ.டொ. நியதிகளில்